

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1978)  
**Heft:** 1747  
  
**Rubrik:** Tourist News

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LOCARNO — HONEYMOON PACKAGE

Ten hotels and pensions in all price categories are allowing newly wed couples who wish to spend their honeymoon in Locarno the following benefits:

- only half the hotel cost for the wife
- reductions for both on the mountain transports Locarno — Madonna del Sasso — Cardada — Cimetta

Validity is up to three months from wedding day.

## SWISS FEDERAL RAILWAYS — IMPROVEMENTS FOR NON-SMOKERS

The Swiss Federal Railways will be following the public's request to install more non-smoking compartments on their trains. Inquiries have resulted in a desired proportion of seating availability non-smoking/smoking of approximately 66%:34% (2:1). The present proportion is 53:47.

In the next few months 1,410 smoking seats will be classified as non-smoking seats in the corridor carriages of the "Swiss Express" compositions as well as in the corridor carriages of international trains.

By 1982 the "smoking" end-compartments of 674 passenger carriages will also be converted into

non-smoking compartments resulting in another 10,164 seats for non-smokers.

At the end of this scheme the new proportion non-smoking/smoking will be approximately 60:40. Further improvements in favour of non-smokers will be achieved when building new rolling stock.

## FRUTIGEN — NEW HOTEL

The new Hotel Rustica has opened its doors at Frutigen in the Bernese Oberland. The hotel has 20 beds, a large restaurant and a modern discothèque.

## ZÜRICH — INCENTIVE TOUR

Special inclusive packages are on offer, based on a group of at least 40 persons, with three nights from Sw.Fr. 143 and six nights from Sw.Fr. 260. The cost includes accommodation in twin-bedded rooms, breakfast, transfer from the airport to the hotel, service charge, taxes and a documentation.

## A CARPENTRY MUSEUM MOVES INTO CASTLE ALTISHOFEN

The top floor of the 16th century castle of Altishofen situated near Dagmersellen on the road Olten — Lucerne has recently become the locality of a carpentry museum. Exhi-

bited are many different tools used in carpentry as well as in other trades of wood-workmanship. The 160 objects which have been collected so far constitute only a beginning. The museum is open on Saturdays from 2 p.m. to 5 p.m.; other visits can be arranged by previous appointment.

## SWITZERLAND THE CHEAP WAY

The Swiss Student Travel Service (SSR) has published a new handbook in English called "Switzerland the cheap way". The book is designed for young people who travel in Switzerland and includes information on Swiss politics, history, economy and culture as well as details of cheap eating possibilities, accommodation, entertainment, meeting points for young people and students, unusual excursions, museums, sport activities, etc. A map is also included.

This book is available in Switzerland from the offices of the Swiss Student Travel Service and from specialised book shops. Cost: Sw.Fr. 9.

## LUGANO — MODERN ART FROM THE THYSSEN COLLECTION

Until 5th November, the famous Thyssen Collection consisting of 106 modern works of the 20th century will be on show in the Villa Malpensata in Lugano.

The collection includes works by



## TRAVEL WEEKLY TO AND FROM SWITZERLAND AND ENGLAND

Providing DOOR TO DOOR SERVICES with vans specially equipped to carry

- Household Removals
- Exhibition Goods
- Works of Art
- Machinery

For full information contact

In Switzerland

KEHRLI + OELER LTD.,  
3001 Berne,  
Bubenberplatz 9  
Tel: 031 22 00 22  
Telex: 32414 Kerolch

In England

all Eurovan Members

**E**  
**EUROVAN**

# The Swiss Connection

... gets you to the land of mountains, lakes, clocks and at this time of year the greatest ski-ing conditions in the world. You can buy your ticket from men in dark glasses if you like, but a far better, and safer, way is to contact the experts. With an exclusive ten scheduled flights a week, all we offer is the best service, built on knowledge and experience, together with a price that won't even touch that numbered account!

**HAMILTON TRAVEL**

3 Heddon Street  
London W.1.  
Telephone: 01-734 5122

ATOL 045B

Picasso, Kandinsky, Margritte, De Chirico, Dalí, Klee, Braque, Delaunay, Depero and other masters. For the first time the collection will also have contemporary works from the United States and Russia.

### ZÜRICH — "EXPOVINA" WINE EXHIBITION

On ten boats anchored at the Bürkliplatz piers in Zürich, over 1,000 wines from Switzerland and many other countries may be tasted from 2nd to 16th November.

### LUGANO — WINTER PACKAGE ARRANGEMENT

"Winter in Lugano" is a weekly package, which is available until 1st April 1979 and includes accommodation, a welcome drink, one admission to an indoor swimming pool as well as admissions to various night clubs, unlimited journeys on Lake Lugano, the funicular to Monte Brè, buses to Tesserete and Sonvico, railway Lugano — Ponte Tresa and on Saturdays and Sundays the chairlift to Monte Lema. Prices range from Sw.Fr. 140 for bed and breakfast to Sw.Fr. 805 for full board in a luxury hotel.

### ZÜRICH — PLEASURE INCLUDED

"Zürich — pleasure included" is the name of a new brochure pub-

lished by the Zürich Tourist Office, valid for this summer and the forthcoming winter season, offering the following items:

#### Mini Weekend Arrangement

Two days (one night), valid Friday — Monday  
Prices from Sw.Fr. 27 including bed and breakfast, 24 hour ticket for Zürich's municipal transport system, refreshments, wine-tasting.

#### Maxi Weekend Arrangement

Three days (two nights), valid Friday — Monday  
Prices from Sw.Fr. 60 including bed and breakfast, "Zürich Passport" with more than 30 vouchers for reduced or free entries, refreshments, public transport, shopping, sightseeing tour by coach or oldtimer tram, wine-tasting, souvenirs.

One can choose to stay in a hotel in the city centre or outskirts or by the Lake.

The brochure also includes details on sightseeing tours of Zürich and excursions to the Rigi, Grindelwald, the Rhine Falls, the Jungfrau-joch, the Pilatus, a cruise on Lake Constance, a discovery tour into Heidi country, and the enjoyment of a "Mountain Funfair" with folklore of Central Switzerland.

There is also a two-day package in Winterthur and a three-day package in St. Gallen on offer, as well as weekly ski-ing packages at Hoch-Ybrig.

The brochure is available from the Swiss National Tourist Office.

### LAUTERBRUNNEN — INDOOR PARKING

A new garage with indoor parking has been partly opened which will eventually have room for more than 900 cars for the use of visitors staying at the car-free holiday resorts of Wengen and Muerren.

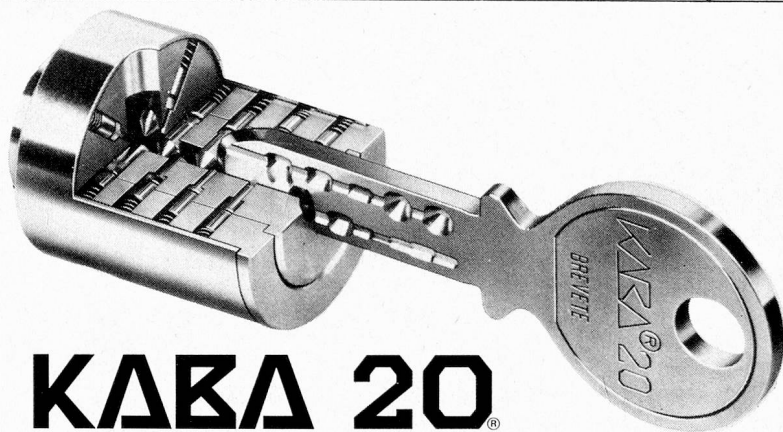
### INTERLAKEN — NEW PANORAMA RESTAURANT AT HEIMWEHFLUH

A new Panorama Restaurant has recently been opened at Heimwehfluh, the exquisite vantage point of Interlaken, offering a marvellous view of Lake Thun and Lake Brienz as well as of the Eiger, Moench and Jungfrau mountains.

Heimwehfluh can also boast to have an impressive model railway enchanting children and adults alike.

**Solution to Swiss Puzzle which appeared in our October issue.**

- |   |         |
|---|---------|
| 1 | ZUERICH |
| 2 | BLANCHE |
| 3 | GRÄCHEN |
| 4 | TSCHLIN |
| 5 | SCHIERS |
| 6 | CHIASO  |



## KABA 20 SECURITY LOCKS

*Supplied to individual specification to suit your own requirements, with every key registered to authorised signatories.*

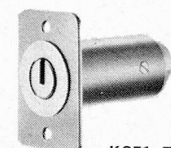
The KABA 20 system offers a comprehensive range of security cylinder locks from keyswitches to mortice locks, from padlocks to special cylinders for O.E.M. locks.

Over 100 million differs make it possible to offer exclusive and individually registered locks, most of which can be incorporated into a KABA 20 Master Key System.

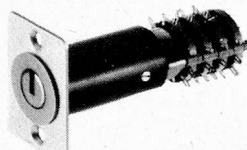
KABA 20 cylinders are the best insurance against unauthorised access. Write or phone *today* for full details of the KABA 20 system.



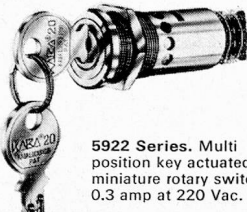
Member of the BAUER AG Lock Division



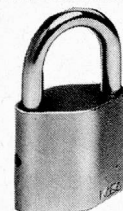
KS51. Two-pole  
4 amps at 250 VAC.



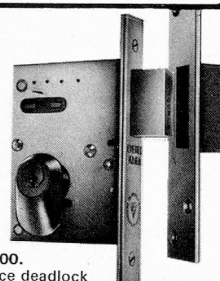
500 Series. Rotary wafer switch  
5 amps at 300 VAC/DC.



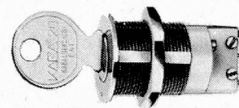
5922 Series. Multi  
position key actuated  
miniature rotary switch  
0.3 amp at 220 Vac.



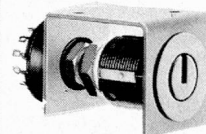
KP2001.  
Padlock.



KM200.  
Mortice deadlock  
to B.S.3621.



KS64. Single-pole 10 amps  
at 250 VAC.



KS531. 3-pole 4 way 5 amps  
at 300 VAC/DC.



KS-RCS/2.  
Remote control  
station.  
Tampered  
against opening,  
drilling and  
forcing.

## KABA LOCKS LTD.

7 Riverdene Industrial Estate, Molesey Road, Hersham, Walton-on-Thames, Surrey KT12 4RG, England  
Tel: Walton-on-Thames 41866

Telex: 928243 KABA G